

Arbeitslosenversicherung

Assurance-chômage

Assicurazione contro
la disoccupazione

Verfügung

Décision

Decisione

Die zuständige Amtsstelle
hat in Sachen

L'office compétent
a, dans l'affaire

L'ufficio competente
ha, nel caso

Name, Vorname/Nom, prénom/Cognome, nome	
Adresse/Adresse/Indirizzo	
AHV-Nr./No AVS/N. AVS	Beruf/Profession/Professione

oder
ou
o

Arbeitgeber/Employeur/Datore di lavoro Mikron Tool SA Agno
Adresse/Adresse/Indirizzo All'att. del sig. Burkhalter CP 340 6934 Bioggio
Betrieb, Betriebsabteilung/Entreprise, secteur d'exploitation/ Azienda, settore d'esercizio Produzione

gestützt auf

vu

visto

l'art. 47 OADI.

Verfügt:

décidé:

deciso:

Conformemente alle disposizioni dell'art. 47 OADI, il perfezionamento professionale nell'azienda è riconosciuto per il periodo dal 09.02.2009 al 27.03.2009.

Tatbestand, Begründung und
Rechtsmittelbelehrung siehe
Rückseite.

Voir au verso l'exposé des faits et des
motifs et l'indication des voies de
droit.

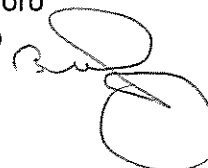
Per la fattispecie, i motivi e i rimedi
giuridici vedi a tergo.

Ort und Datum
Lieu et date
Luogo e data

Stempel und Unterschrift
Timbre et signature
Bollo e firma

Bellinzona, 4 febbraio 2009

Sezione del lavoro
Ufficio giuridico
D. Bakopanos



Geht an Mikron Tool SA Agno, Raccomandata (R)
Va à Seco, Effingerstrasse 31, 3003 Berna
Va a Cassa di disoccupazione OCST, Massagno

Alle Verfügungen sind dem Versicherten
und dem seco zu eröffnen. Ein Doppel
geht an die Kasse.

Toutes les décisions doivent être notifiées
à l'assuré, respectivement à l'employeur,
et au seco. Une copie de ces décisions
doit être remise à la caisse.

Tutte le decisioni vanno notificate all'assi-
curato risp. al datore di lavoro e al seco.
Le copie delle stesse vanno trasmesse
alla cassa di disoccupazione.

D. Bakopanos / no. inc. 5014
Tel. 091/814 31 08

Il diritto all'indennità per lavoro ridotto sussiste anche quando il datore di lavoro, con il consenso del servizio cantonale, utilizza completamente o parzialmente il tempo di lavoro soppresso per il perfezionamento professionale dei lavoratori colpiti.

Il servizio cantonale può dare il suo consenso soltanto se il perfezionamento professionale:

- a. procura capacità o conoscenze di cui il lavoratore può beneficiare anche nel caso di mutamento d'impiego o che gli sono indispensabili per mantenere il posto di lavoro attuale;
- b. è organizzato da persone competenti secondo un programma prestabilito;
- c. è rigorosamente separato dall'attività usuale dell'azienda, e
- d. non giova esclusivamente o preponderantemente agli interessi del datore di lavoro.

Vista la domanda del 28.01.2009, sulla base degli atti in nostro possesso il perfezionamento professionale nell'azienda può essere preavvisato favorevolmente per il periodo dal 09.02.2009 al 27.03.2009.

¹Bei Verfügung gemäss Art. 81 Abs. 2 AVIG ist die Überweisung zum Entscheid (Form. Nr. 716.005) beizulegen.

¹Lors d'une décision selon l'art. 81, al. 2, LAC, le cas soumis à examen (form. 716.005) doit être joint.

¹Se trattasi di una decisione giusta l'art. 81 cpv. 2 LAD1, allegare il caso sottoposto per decisione (mod. 716.005).

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen nach Erhalt schriftlich Einsprache erhoben werden.

Die Einsprache ist bei folgender Stelle einzureichen:

Indication des voies de droit

La présente décision peut être attaquée par opposition écrite dans le délai de 30 jours dès sa notification.

L'opposition doit être adressé à l'autorité de recours suivante:

Rimedi giuridici

La presente decisione può essere impugnata entro trenta giorni dalla notificazione facendo per scritto opposizione.

L'opposizione dev'essere depositato presso la seguente istanza:

**Sezione del lavoro
Ufficio giuridico
Piazza Governo
6501 Bellinzona**

Die Einsprache muss ein Begehren und eine Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung und allfällige Beweismittel sind beizulegen.

Die 30-tägige Frist steht jeweils still vom siebten Tag vor Ostern bis und mit dem siebten nach Ostern, vom 15. Juli bis und mit dem 15. August, und vom 18. Dezember bis und mit dem 1. Januar.

Auf zu Unrecht bezogenen Versicherungsleistungen werden keine Sozialversicherungsbeiträge abgerechnet.

L'opposition doit être motivée, indiquer les conclusions de l'opposant qui y joindra la décision attaquée et les moyens de preuve éventuels.

Le délai de trente jours est suspendu du 7e jour avant Pâques au 7e jour après Pâques inclusivement, du 15 juillet au 15 août inclusivement et du 18 décembre au 1er janvier inclusivement.

Le décompte des cotisations relatives aux assurances sociales n'est pas effectué lorsque les prestations de l'assurance sont perçues à tort.

L'opposizione deve contenere una conclusione e una motivazione. Essa deve essere corredata della decisione impugnata e degli eventuali mezzi di prova.

Il termine di trenta giorni non decorre dal settimo giorno precedente la Pasqua al settimo giorno successivo alla Pasqua incluso, dal 15 luglio al 15 agosto incluso, e dal 18 dicembre al 1° gennaio incluso.

Il conteggio dei contributi alle assicurazioni sociali non si effettua se le prestazioni assicurative sono state indebitamente ottenute.